

# 44 Fouesnantais dont le maire ont séjourné 15 jours durant en Allemagne de l'Ouest

Sous l'égide du comité fouesnantais de jumelage, 44 de nos compatriotes viennent de séjourner en Rhénanie du 10 au 25 août. M. Louis Le Calvez, conseiller général, maire de Fouesnant, accompagnait le groupe, ainsi que Mme. Dirigé par M. Yves Pelliet, directeur de l'école publique du Quinquis, l'encadrement comprenait Mme Pelliet, M. Nicolas, instituteur publique à Fouesnant; M. et Mme Jan, professeurs au C. E. G. privé, et Mlle Christiane Baudure, institutrice à l'école privée.

39 jeunes gens et jeunes filles dont plusieurs étudient la langue allemande, soit dans des établissements scolaires, soit à la mairie de Fouesnant, où des cours gratuits sont organisés par la municipalité, composent le groupe, qui quitte Fouesnant le 10 août, à 13 h. 50. L'arrivée au poste-frontière d'Aix-la-Chapelle a lieu à 9 h. le lendemain, et après un voyage long, fatigant malgré le confort du car et l'expérience du chauffeur, nos jeunes gens arrivent à Strump, terme du voyage, à 11 h. 30.

## PREMIERES JOURNEES A L'HEURE ALLEMANDE

L'accueil est excellent et c'est avec plaisir que tous retrouvent le local habituel de l'école, transformé pour la circonstance en une spacieuse salle à manger.

Après la repartition des jeunes Français dans les familles allemandes, chacun, après déjeuner, goûter un repas bien gagné, le responsable du groupe prend connaissance du programme prévu pour le séjour que lui soumet Herr Cornelissen. Ce même jour, à 17 h., c'est l'accueil de Mme et M. Le Calvez, qui ont fait le trajet en voiture particulière.

Le 12 août, à 10 h., le groupe en-

tier prend le chemin de la piscine de Krefeld-Bockum et, à 13 h., s'est le déjeuner officiel d'accueil, auquel participent de nombreuses personnalités, dont le docteur Handschumacher, burmeister de la nouvelle cité groupant les communes de Buderich, Lank, Osterath, Bosingshaven et Strump. M. Le Calvez répond à l'allocation de bienvenue du burmeister.

## EXCURSIONS

Au sortir du repas, nous visitons le château de Benrath, près de Düsseldorf, construit en 1756 par un architecte de l'école française et qui est inspiré des châteaux de plaisance français. Il comprend 80 pièces et est entouré de bassins naturels et de jardins de style baroque très bien entretenus. Architecture et nature se complètent admirablement.

Par la vedette, nous descendons ensuite jusqu'à Kaiserwerth. Nos jeunes peuvent se rendre compte de l'importance du Rhin, artère internationale, par le nombre des péniches de toutes nationalités qui nous croisent et nous dépassent.

Le 13 août, à 10 h., a lieu la première rencontre de football entre Allemands et Français. Victoire des Allemands par 1 à 0.

Dans la matinée, sous la conduite de M. Le Calvez, les adultes se rendent à la mairie de Buderich, où ils sont reçus par la nouvelle municipalité de Merbusch. Le burmeister et un de ses adjoints prennent ensuite part au déjeuner en commun, témoignant ainsi de l'intérêt qu'ils portent au jumelage Fouesnant-Strump.

A 14 h. 30, jeunes Allemands et jeunes Français assistent à Düsseldorf à une représentation du cirque Krone, très connu en Allemagne. Le

spectacle est de choix et vivement apprécié par les Fouesnantais.

## VOYAGE EN HOLLANDE

Le 14 août, à 7 h., nous partons pour la Hollande. De nombreux jeunes Allemands nous accompagnent. Après un pique-nique en pleine nature, nous arrivons à Amsterdam vers 12 h. 30. Empruntant les canaux, nous visitons la ville en bateau-mouche. La visite est commentée par un étudiant s'exprimant en français. Nous sommes frappés par l'étrétesse de certaines maisons. L'explication de ce fait nous est fournie par notre guide : le terrain en bordure des canaux était fort cher. D'où la nécessité de construire en hauteur et en profondeur. Le prix de la construction était déterminé par la largeur de la façade des maisons. D'où de nombreuses maisons étroites et profondes.

Cette visite très intéressante des canaux terminée, nous nous dirigeons vers la maison d'Anne Frank, où Allemands et Français sont très impressionnés par le rapet des atrocités nazies.

A la sortie d'Amsterdam, nous visitons une fromagerie artisanale. Nous remarquons que tout se trouve sous le même toit. Maison d'habitation, étable, fabrique de fromage. Dans l'étable se trouvent des lits qui nous rappellent les lits-clos bretons. Tout y est d'une propreté méticuleuse. Au retour, nous sillonnons la Hollande verte et fleurie. Nous rentrons à Strump vers 21 h. 30.

Le 15 août, à 10 h., le groupe entier se rend à la piscine de Krefeld-Bockum.

A 16 h., jeunes gens et jeunes filles allemands et français se retrouvent à l'école pour un thé dansant.

Le 16 août, journée de repos. Les jeunes restent dans les familles allemandes.

Le 17 août, de 10 h. à midi, dans le magnifique gymnase de l'école, se déroulent des matches de basket et de volley-ball, auxquels participent garçons et filles des deux nationalités.

A 13 h., déjeuner présidé par M. Horst, inspecteur de la Jeunesse, qui remet à chaque Français un petit livre où figurent les églises et châteaux du Moyen-Âge du Landkreis de Grevenbroick. Les magnifiques photos illustrant ce livre sont l'œuvre de M. Horst.

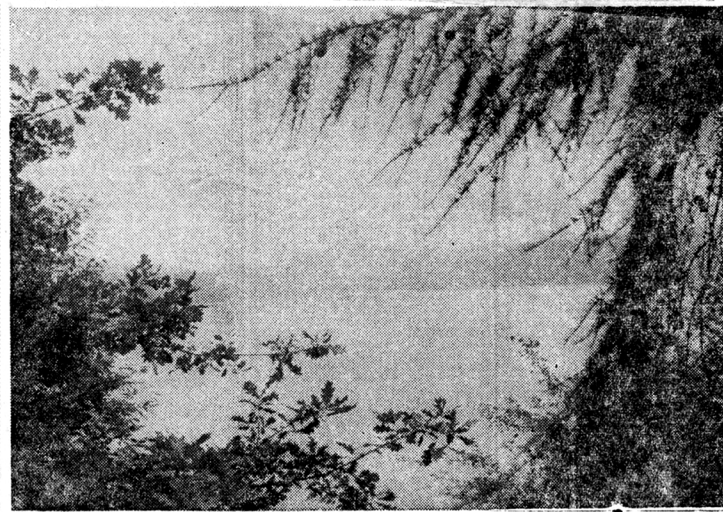
## L'USINE DE REICHEL

Le déjeuner se déroule dans une ambiance très sympathique.

A 14 h., c'est le départ pour Rheinberg, où nous allons visiter l'usine textile Reichel. Cette visite a été préparée par frau Rappel, qui nous accompagne. Nous sommes accueillis par le directeur. Cette usine couvrant une superficie de 12 ha fabrique en particulier des tapis et des manteaux synthétiques imitant à la perfection les peaux véritables. Sous la conduite d'une dame parlant un très bon français, nous parcourons les différents ateliers et nous sommes vivement intéressés par les métiers à tisser et à broder; 2.000 ouvriers, dont beaucoup d'étrangers, travaillent dans cette usine.

La visite se termine par un excellent goûter aimablement offert par la direction.

(A suivre)



FOUESNANT. — Le lac artificiel du Sauerland, dans un cadre de collines et de verdure. (Photo J. Nicolas).



FOUESNANT. — Le pique-nique, lors de l'excursion dans le Sauerland. (Photo J. Nicolas).